

## 《雜阿含經論會編》(下)<sup>1</sup>

### 弟子所說誦·阿難/質多羅相應

#### 如來所說誦·羅陀/見/斷知/天/修證/入界陰相應

釋圓忠 敬 編  
2006/5/30

#### 三十二、阿難相應 (p.449)

#### 經 1<sup>2</sup> (556)<sup>3</sup>

◎眾多比丘尼以「無相心三昧」問佛及阿難，所答相同。比丘尼驚訝於佛及弟子同句、同味、同義。

◎《雜》、《瑜伽》對照：

《雜》<sup>4</sup>：「世尊！若無相心三昧，不勇、不沒，解脫已住，住已解脫。此無相心三昧，世尊說是何果、何功德？」

「若無相心三昧，不勇<sup>5</sup>、不沒<sup>6</sup>，解脫已住，住已解脫。此無相心三昧，智果、智功德。」

《瑜伽》<sup>7</sup>：「云何無相心三摩地？謂即於彼諸取蘊滅，思惟寂靜，心住一緣。

如經言：『無相心三摩地，不低不昂，乃至廣說。』

云何名為不低不昂？違順二相，不相應故<sup>8</sup>。又二因緣入無相定：一、不思惟一切相故；二、正思惟無相界故。由不思惟一切相故，於彼諸相不厭不壞；惟不加行作意思惟，故名不低。於無相界正思惟故，於彼無相不堅執著，故名不昂。」

#### 經 2~3 (557)

◎闍維羅比丘尼問阿難「無相心三昧」之果及功德，阿難所答和世尊同句、同味、同義。

◎《雜》、《增支》對照：

《雜》<sup>9</sup>：「若無相心三昧，不勇、不沒，解脫已住，住已解脫。尊者阿難！世尊說此何果、何功德？」

「若無相心三昧不勇、不沒，解脫已住，住已解脫，世尊說是智果、智功

<sup>1</sup> 印順導師著《雜阿含經論會編》，新竹，正聞出版社，1983年1月初版，1992年10月十刷。

<sup>2</sup> 印順導師所編《雜阿含經論會編》中〈阿難相應〉之經號。

<sup>3</sup> 「經 1 (556)」：「1」表示《雜阿含經論會編·阿難相應》第 1 經；「(556)」表示《大正藏·雜阿含經》之經數。以下類同。

<sup>4</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 145c22~146a5)。

<sup>5</sup> 勇=踊【宋】=涌【元】【明】(大正 2, 145d, n.9)。

<sup>6</sup> 印順導師著作《空之探究》p.37：「不低不昂的無相心三昧，正是經中所說，不勇不沒的，智果智功德的三昧。『瑜伽論』所說，與『毘婆沙論』說，是空三摩地異名，所見不同。」

<sup>7</sup> 《瑜伽師地論》卷 12 (大正 30, 337b16~24)。

<sup>8</sup> 韓清淨註《披尋記(一)》p.415：於一切相深見過患令心厭背，名為「違」。於無相界見勝功德心樂攝受，名為「順」。

<sup>9</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 146a16~20)。

德。」

《增支》：「大德阿難!若此三昧者不踊不沒，以有行折伏亦非抑制之性者，則解脫故而住，住故而滿足，滿足故而不恐懼。大德阿難!此三昧者世尊所說有何果耶?」友等!如是所言，我對闍知羅比丘尼言：「姊!若此三昧者不踊不沒，以有行折伏亦非抑制之性者，則解脫故而住，住故而滿足，滿足故而不恐懼。姊!此三者世尊所說以智爲果。」

#### 經 4 (558)

◎阿難爲一比丘說「無相心三昧」之果及功德。

◎《雜》<sup>10</sup>：「若比丘得無相心三昧，不勇、不沒，解脫已住，住已解脫，世尊說此是智果、智功德。」

#### 經 5 (559) (p.451)

◎迦摩與阿難相問答：雖有六根、六境，初禪乃至無所有入處具足住者，則爲有想而於有法不覺知；若於無想心三昧身作證具足住者，則爲無想而於有法不覺知<sup>11</sup>。

◎《雜》、《巴》對照：

《雜》<sup>12</sup>：「尊者阿難！何等為有想，於有而不覺知？」

「若比丘離欲惡不善法，有覺、有觀，離生喜樂，初禪具足住，如是有想比丘，有法而不覺知。如是第二，第三，第四禪，空入處，識入處，無所有入處具足住，如是有想比丘，有法而不覺知。云何無想，有法而不覺知？如是比丘一切想不憶念，無想心三昧身作證具足住，是名比丘無想，於有法而不覺知。」

《巴》<sup>13</sup>：「巴利本相對於迦摩問六境是六根之結縛的問題，阿難回答由六根和六境而生的欲貪乃爲結縛。」

#### 經 6 (560)

◎阿難爲諸比丘講述四說道，所謂四說道即：一、作如是住心，善住心、局住心，調伏心，止觀一心等受，分別於法量度，修習、多修習已，得斷諸使。二、正坐思惟，於法選擇、思量，住心、善住，局住，調伏，止觀一心等受，得離諸使。三、爲掉亂所持，以調伏心坐，正坐，住心，善住心，局住心，調伏，止觀一心等受，則斷諸使。四、止觀和合俱行，作如是正向多住，則斷諸使。

◎《雜》、《巴》對照：

《雜》<sup>14</sup>：「或求以四道。何等為四？若比丘、比丘尼坐，作如是住心，善住心，局住心，調伏心，止觀一心，等受分別，於法量度，修習、多修習已，得斷諸使是名說初道。復次、於法選擇、思量，住心，善住，局住，調伏，

<sup>10</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 146b15~17)。

<sup>11</sup> 印順導師著作《空之探究》p.37：「無所有處 (ākīṇcaññāyatana) 以下，是初禪到無所有處定，是有想而不覺知；無想定是無想而不覺知。『增支部』與此相當的，也說無所有處以下，是有想而不覺知；接著說不踊不沒 (即「不低不昂」) 的三昧。這可見無所有處以上，就是無想的無相心三昧。」

<sup>12</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 146c4~13)。

<sup>13</sup> 正覺大藏經編輯委員會《正覺大藏經·阿含部雜阿含經 (四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 3, p.1681。

<sup>14</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 146c22~147a11)。

止觀一心等受，如是正向多住，得離諸使，是名**第二說道**。復次、比丘、比丘尼為掉亂所持，以調伏心坐，正坐，住心，善住心，局住心，調伏，止觀一心等受，〔化〕如是正向多住已，則斷諸使，是名**第三說道**。復次、止觀和合俱行，作如是正向多住，則斷諸使。我則如是善哉慰喻教誡，或求是名**第四說道**。」

《巴》：巴利本所說的四支是：<sup>15</sup>

- (一) ~Samathapubbaṅgamaṃ vipassanaṃ bhāveti. 以止（奢摩他）為先而修觀（毘婆舍那）。
- (二) ~Vipassanāpubbaṅgamaṃ samathaṃ bhāveti. 以觀（毘婆舍那）為先而修止（奢摩他）。
- (三) ~Samathavipassanaṃ yuganaddhaṃ bhāveti. 同時修止和觀。
- (四) ~dhammuddhaccaviggahitaṃ mānaṃ hoti...cttam ajjhataṃ yeva santitṭhati sannisidati ekodihoti samādhīyati...心無法掉舉...內心安定、沈著、專一而等持。

經 7 (561) (p.453)

◎阿難為婆羅門說為斷愛欲而出家是有邊際，非無邊際。

◎《雜》、《相》對照：

《雜》<sup>16</sup>：「說四如意足<sup>17</sup>，以一乘道淨眾生，滅苦惱，斷憂悲。何等為四？欲定、斷行成就如意足，精進定、心定、思惟定，斷行成就如意足。如是聖弟子修欲定斷行成就如意足，依離，依無欲，依出要，依滅，向於捨，乃至斷愛。愛斷已，彼欲亦息。修精進定……。心定……。思惟定斷行成就，依離，依無欲，依出要，依滅，向於捨，乃至愛盡。愛盡已，思惟則息。婆羅門！於意云何？此非邊際耶？」

《相》：「婆羅門！於此有比丘，修習欲三摩地勤行成就之神足……修習勤三摩地…心三摩地……觀三摩地勤行成就之神足。婆羅門！此為斷欲之道、之跡。」友阿難！若然，則為無邊而非有邊，以欲斷欲者，無有是處。婆羅門！然則，我問汝，隨所好應答。婆羅門！於汝意云何？汝先前有往阿蘭若之欲，已至阿蘭若，則其所生之欲止滅耶？」如是，友！」「汝前有往阿蘭若之勤，已至阿蘭若，則其所生之勤止滅耶？」如是，友！」「汝前有往阿蘭若之心，已至阿蘭若，則其所生之心止滅耶？」如是，友！」「汝前有往阿蘭若之觀，已至阿蘭若，則其所生之觀止滅耶？」

△邊際<sup>18</sup>：言無邊者，邊不可得，不可測度彼法邊際故名無邊。

△豈非無邊際<sup>19</sup>：所謂依欲斷愛的事情是不合理的，因為欲應該是無邊際的。

經 8 (562)

<sup>15</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 7, p.1681。

<sup>16</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 147b1~b10)。

<sup>17</sup> 《瑜伽師地論》卷 29 (大正 30, 443a17~b7)。

<sup>18</sup> 《大般若波羅蜜多經》卷 516, (大 7, 637c11~12)。

<sup>19</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 12, p.1683。

◎瞿師羅長者問云：何爲說法者、善向、善到，阿難答以若說法、若向、若調伏貪、瞋、癡便是。

◎《雜》<sup>20</sup>：「長者！於意云何？若世間向調伏貪欲，調伏瞋恚，調伏愚癡，是名世間善向？若世間已調伏貪欲、瞋恚、愚癡，是名善到耶，爲非耶？」

「尊者阿難！若調伏貪欲，已斷無餘，瞋恚、愚癡已斷無餘，是名善到。」

#### 經 9 (563) (p.454)

◎阿難、尼捷弟子無畏離車與阿耆昆弟子聰明童子離車，闡述佛所說之戒、定、慧，使業不更造，宿業漸斷、已斷，便得現正法，離諸熾燃，非由苦行可得。

◎《雜》<sup>21</sup>：「宿命之業，行苦行故，悉能吐之。身業不作，斷截橋梁，於未來世無復諸漏，諸業永盡。業永盡故，眾苦永盡；苦永盡故，究竟苦邊。」

「如來、應、等正覺所知所見，說三種離熾然，清淨超出道，以一乘道淨眾生，離憂悲，越苦惱，得真如法。」

△無畏離車<sup>22</sup>：~Abhaya Licchavi。人名，離車，中印度毗舍離利帝利種族名。

△行苦行故，悉能吐之……苦永盡故，究竟苦邊<sup>23</sup>：

「~So purāṇānaṃ kammānaṃ tapasā vyantibhāvaṃ paññāpeti navānaṃ kammānaṃ akaraṇā setughātaṃ. Iti kammakkhayaṃ dukkhakkhayaṃ, dukkhakkhayaṃ vedanākkhayaṃ vedanākkhayaṃ sabbamaṃ dukkhaṃ nijjīṇaṃ bhavissati。」

意謂：「他依苦行而離舊業，因不作新行之故而截斷橋樑，於是因業盡而苦盡，因爲苦盡之故而受盡，因受盡故而一切苦滅。」

△得真如法<sup>24</sup>：ñāyassa adhiḡamāya nibbānassa racchikiriyaṃ。意謂：「爲了得到真理之理趣，爲了證得涅槃。」

#### 經 10 (564) (p.455)

◎有比丘尼對阿難起染著心，派人請阿難至其所。阿難告之以當斷穢食、憍慢、愛欲，比丘尼聞後發露悔過，阿難記其於未來世得具足戒。

◎《雜》<sup>25</sup>：「姊妹！如此身者，穢食長養，憍慢長養，愛所長養，婬欲長養。姊妹！依穢食者，當斷穢食；依於慢者，當斷憍慢；依於愛者，當斷愛欲。」

「我今發露悔過，愚癡、不善，脫作如是不流類事。今於尊者阿難所，自見過，自知過，發露懺悔，哀愍故！」尊者阿難語比丘尼：「汝今真實自見罪，自知罪，愚癡、不善。汝自知作不類之罪，汝今自知自見而悔過，於未來世得具足戒。我今受汝悔過，哀愍故，令汝善法增長，終不退減。」

#### 經 11 (565) (p.457)

◎阿難爲婆頭聚落童子說戒、心、見、解脫等四種清淨。

《雜》<sup>26</sup>：「帝種<sup>27</sup>！如來、應、等正覺，說四種清淨——戒清淨，心清淨，見清淨，

<sup>20</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 147b22~27)。

<sup>21</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 147c8~15)。

<sup>22</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 18, p.1685。

<sup>23</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 23, p.1685。

<sup>24</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 26, p.1687。

<sup>25</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 148a23~27);《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 148b29~c6)。

解脫清淨。」

△橋池<sup>28</sup>：～Koliya。族名。

△婆頭<sup>29</sup>：～Sāpūga。村名。

△四種清淨<sup>30</sup>：～Sīlāparisuddhipaddhāniyaṅgaṃ cittāparisuddhipaddhāniyaṅgaṃ

ditṭhipāparisuddhipaddhāniyaṅgaṃ vimu-ttipāparisuddhipaddhāniyaṅgaṃ。

若依巴利文直譯則為：「戒淨勤支、心淨勤支、見淨勤支、解脫淨勤支。」

## 《雜阿含經論會編》(下)

### 弟子所說誦第六·質多羅相應第1~10經

#### 三十三、質多羅相應 (p.461)

##### 經1 (566)

◎記敘質多羅長者與那伽達多比丘，就對佛所說偈文之了解相問答。

◎《雜》<sup>31</sup>：世尊說此偈：「枝青以白覆，一輻轉之車，離結觀察來，斷流不復縛。」

##### 經2 (567)

◎記敘質多羅長者與那伽達多比丘，對無量心三昧、無相心三昧、無所有心三昧、空心三昧<sup>32</sup>之見解相問答。

◎《雜》<sup>33</sup>：尊者那伽達多告質多羅長者：「有無量心三昧，無相心三昧，無所有心三昧，空心三昧。」…

質多羅長者問尊者那伽達多：「此諸三昧，為世尊所說，為尊者自意說耶？」尊者那伽達多答言：「此世尊所說」。…語尊者那伽達多：「有法，種種義、種種句、種種味；有法、一義，種種味<sup>34</sup>。」

△無量心三昧<sup>35</sup>：～Appamāṇā cetovimutti. 無量心解脫。

<sup>26</sup> 《雜阿含經》卷21 (大正2, 148c17~18)。

<sup>27</sup> 帝種～Vyagghapajja, 帝=苦【宋】【元】【明】，帝=虎【聖】 (大正2, 148d, n.13)；

《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳49, p.1691：「譯作虎路(住者)，指婆頭村人。」

<sup>28</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳47, p.1691。

<sup>29</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳48, p.1691。

<sup>30</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳50, p.1691。

<sup>31</sup> 《雜阿含經》卷21 (大正2, 149c8~9)。

<sup>32</sup> 印順導師著作《空之探究》p.20~p.23。

<sup>33</sup> 《雜阿含經》卷21 (大正2, 149c12~21)。

<sup>34</sup> 印順導師著作《空之探究》p.22：「云何法一義種種味(味是「名」的舊譯)？答言：尊者！謂貪有量，(患、癡是有量)，若無諍者第一無量。謂貪者是有相，患、癡者是有相，無諍者是(第一)無相。貪者是所有，患、癡者是所有，無諍者是(第一)無所有。復次，無諍者，空於貪，空於患、癡，空常住不變易，空非我非我所。是名法一義種種味。」

<sup>35</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳68, p.1697。

無相心三昧<sup>36</sup>：～Animittā cetovimutti. 無相心解脫。

無所有心三昧<sup>37</sup>：～Akiñcaññā cetovimutti. 無所有解脫。

空心三昧<sup>38</sup>：～Suññatā cetovimutti. 空心解脫。

### 經 3 (568) (p.463)

◎記敘質多羅長者問伽摩比丘關於行等十個問題。

◎《雜》、《俱舍論》對照：

《雜》：「行者，謂三行——身行，口行，意行」。

「云何身行？云何口行？云何意行？」

答言：「長者！出息、入息，名為身行。有覺、有觀，名為口行。想、思，名為意行」。

「長者！出息、入息是身法，依於身，屬於身，依身轉，是故出息、入息名為身行。有覺、有觀故，則口語，是故有覺、有觀是口行。想、思是意行，依於心，屬於心，依心轉，是故想、思是意行」。

復問：「若人捨身時，彼身屍臥地，棄於丘塚間，無心如木石」。

答言：「壽、暖及與識，捨身時俱捨，彼身棄塚間，無心如木石」。

《俱舍論》<sup>39</sup>：「偈曰：能持身暖及意識。

釋曰：此偈是佛世尊所說，壽暖及意識，此三捨身時，所捨身即眠，如枯木無意，是故此法能持暖及識，為相續住因，說名為壽。若爾有何別法，能持此壽，此暖及識，還持此壽。」

△有覺、有觀<sup>40</sup>：～Vitakka-vicāra。新譯為「有尋有伺」，即初禪。初心為覺，細心為觀，為三三昧之一。

△浚輸=後輪【聖】(大正 2, 150d, n.17)

### 經 4 (569)

◎記敘梨犀達多答質多羅長者問所謂種種界。

◎《雜》、《瑜伽》對照：

《雜》<sup>41</sup>：「長者！眼界異，色界異，眼識界異；耳界異，聲界異，耳識界異；鼻界異，香界異，鼻識界異；舌界異，味界異，舌識界異；身界異，觸界異，身識界異；意界異，法界異，意識界異。如是長者！是名種種界。」

《瑜伽》<sup>42</sup>：「云何種種界？謂即十八界展轉異相性。

云何非一界？謂即彼諸界無量有情種種差別所依住性。

云何無量界？謂總彼二名無量界。

如佛世尊於惡叉聚喻中說：『我於諸界終不宣說界有邊際中』。」

<sup>36</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 69, p.1697。

<sup>37</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 70, p.1697。

<sup>38</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 71, p.1697。

<sup>39</sup> 《阿毘達磨俱舍釋論》卷 4 (大正 29, 184c9~14)。

<sup>40</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 78, p.1699。

<sup>41</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 150c25~29)。

<sup>42</sup> 《瑜伽師地論》卷 56 (大正 30, 609c23~27)。

經 5 (570) (p.466)

◎記敘梨犀達多比丘代諸上座答質多羅長者問「凡世間所見，何本，何集，何生，何轉」。

◎《雜》<sup>43</sup>：「諸世間所見，或說有我，或說眾生，或說壽命，或說世間吉凶，云何尊者！此諸異見，何本？何集？何生？何轉？」

「長者！凡世間所見，或言有我，或說眾生，或說壽命，或說世間吉凶，斯等諸見，一切皆以身見為本，身見集，身見生，身見轉」。

「長者！愚癡無聞凡夫，見色是我，色異我，色中我，我中色。受……。想……。行……。識見是我，識異我，我中識，識中我。長者！是名身見。」

經 6 (571)

◎諸比丘受質多羅長者請，於牛舍中食諸酥、酪、蜜飽滿，行路悶極，摩訶迦比丘以神通力使涼風起。質多羅長者隨喜，願見尊者過人法神足現化。摩訶迦示現之，並告之以不放逸而得。

△牛牧<sup>44</sup>：～Gokule。牧場。

△豐豐×へ∨：1.勤勉不倦。2.行進貌。3.水流貌。(《漢語大辭典》卷2，p.388)。

經 7 (572) (p.469)

◎記敘眾多上座比丘論眼繫色或色繫眼耶，質多羅長者說欲貪是其繫。

◎《雜》<sup>45</sup>：「諸尊！於意云何？謂眼繫色耶？色繫眼耶？如是耳、聲；鼻、香；舌、味；身、觸；意、法：為意繫法耶？法繫意耶？」

△等問<sup>46</sup>：成正確的問題，即「正問」。

經 8 (573)

◎記敘阿耆毘迦外道出家二十年不得證道，舊友質多羅長者導其入佛門家。

◎《雜》<sup>47</sup>：「雖出家過二十年，不得過人法，究竟知見，安樂住，唯有裸形、拔髮、乞食，人間遊行，臥於土中」。

質多羅長者言：「此非名稱法律，此是惡知，非出要道，非曰等覺，非讚歎處，不可依止。」

△阿耆毘<sup>48</sup>：～Acela kassapa。即裸形外道迦葉。原本為邪命外道(～ājīvika)之故，故稱為阿耆毘外道。

經 9 (574) (p.471)

◎敘說尼捷若提子欲誘質多羅長者為弟子，反被說服。

△無覺無觀三昧<sup>49</sup>：～Avitakka avicāra samādhi。又稱為「默然定」，為覺、觀皆無，

<sup>43</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 151a12~14)。

<sup>44</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 105, p.1705。

<sup>45</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 152a2~4)。

<sup>46</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 123, p.1709。

<sup>47</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 152b1~5)。

<sup>48</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 126, p.1711。

<sup>49</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 137, p.1713。

二禪以上之定境，三三昧之一。

#### 經 10 (575)

- ◎記敘質多羅長者信念不動，從容而死，命終生於不煩熱天，復以神通至奄羅林中，禮拜諸上座比丘。
- ◎《雜》<sup>50</sup>：「我是天人王，瞿曇名稱子，是奄羅林中，質多羅長者。以淨戒具足，繫念自寂靜，解脫身具足，智慧身亦然。我知法故來，仁者應當知！當於彼涅槃，此法法如是。」

### 《雜阿含經論會編》(下)

如來所說誦第七·羅陀相應第 1~133 經

#### 三十四、羅陀相應 (p.477)

#### 經 1 (111)

- ◎羅陀比丘問云何名有流？云何名有流滅？佛陀告以五受陰為有流，如實知五受陰為有流滅。
- ◎《雜》、《俱舍論》對照：  
《雜》<sup>51</sup>：「如世尊說有流，云何名有流？云何名有流滅？」  
《俱舍論》<sup>52</sup>：「經云：何者名有流法？一切眼根乃至觸塵；是故相違、是義不然，由依別觸身識別意說故。」  
CDB<sup>53</sup>：Venerable sir, it is said, the conduit to existence, the conduit to existence.<sup>54</sup>  
What, venerable sir, is the conduit to existence, and what is the cessation of the conduit to existence?  
△有流<sup>55</sup>：~bhavanettī。有引導者，有流轉者，使有生死流轉之意。  
△有流滅<sup>56</sup>：~bhavanettīnirodha。生死流轉滅。

#### 經 2 (112)

- ◎說明何謂五陰斷知。

#### 經 3 (113)

<sup>50</sup> 《雜阿含經》卷 21 (大正 2, 153b21~26)。

<sup>51</sup> 《雜阿含經》卷 6 (大正 2, 37c8~9)。

<sup>52</sup> 《阿毘達磨俱舍釋論》卷 21 (大正 29, 298c10~12)。

<sup>53</sup> Bhikkhu Bodhi 《The Connected Discourse of the Buddha》(簡稱 CDB) p.985

<sup>54</sup> Bhikkhu Bodhi 《The Connected Discourse of the Buddha》p.1094 註腳 246：「I follow Se. Be reads bhavanetti-nirodho twice, Ee bhavanetti bhavanetti-nirodho. Bhavanetti, lit. what leads to existence, is glossed bhavarajju, rope of existence, by Spk. The expression is a synonym of bhavatanhā, craving for existence, and often occurs in verse.」

<sup>55</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如六所說誦第七〉註腳 4, p.1721。

<sup>56</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如六所說誦第七〉註腳 5, p.1721。



◎羅陀比丘告訴外道他為斷五陰苦，故於佛所出家修梵行；外道訶責他，佛告訴羅陀汝為誠實說。

◎《雜》<sup>57</sup>：「汝成實說，不毀如來，如說說，如法說，法次法說。所以者何？羅陀！色苦，為斷彼苦故，出家修梵行；受、想、行、識苦，為斷彼苦故，出家修梵行」。

△晡時：1.申時，即十五時至十七時。2.傍晚；夜。（《漢語大辭典》卷5，p.729）。

經 4（114）（p.479）

◎經文同於第 113 經，但此經說為「知五陰苦」，故於佛所出家修梵行。

經 5（115）

◎經文類似 113 經，但此經說為滅盡五陰憂悲苦惱，故於佛所出家修梵行。

經 6（116）

◎經文類似第 113 經，但此經說為盡我、我所、我慢、使繫著，故於佛所出家修梵行。

◎《雜》、《瑜伽》對照：

《雜》<sup>58</sup>：「於色，見我、我所、我慢、使、繫著，彼若盡、離欲、滅、寂、沒；於受、想、行、識，見我、我所、我慢、使、繫著，彼若盡、離欲、滅、寂、沒故，於世尊所出家修梵行」。

《瑜伽》<sup>59</sup>：「此中都無般涅槃者，如於生死無流轉者，唯有眾苦永滅、寂靜、清涼、滅沒，唯有此處最為寂靜，所謂棄捨一切所依愛，盡、離欲、永滅、涅槃。」

經 7（117）（p.481）

◎經文類似第 113 經，但此經說為斷五陰有漏、障閼、熱惱、憂悲，故於佛於佛所出家修梵行。

△障閼：阻礙隔閼。（《漢語大辭典》卷 11，p.1099）。

經 8（118）

◎經文類似第 113 經，但此經說為盡五陰貪、恚、癡，故於佛所出家修梵行。

經 9（119）

◎經文類似第 113 經，但此經說為盡五陰欲、愛、喜，故於佛所出家修梵行。

經 10（120）（p.484）

◎佛為羅陀比丘說當觀五陰是魔所作。

經 11（121）

◎經文同於第 120 經，為此經說五陰是死法。

經 12（122）（p.486）

◎佛陀為羅陀比丘說於五陰染著纏綿者，名為眾生。

◎《雜》<sup>60</sup>：「於色染著纏綿，名曰眾生；於受、想、行、識染著纏綿，名曰眾生」。

<sup>57</sup> 《雜阿含經》卷 6（大正 2，38a22~26）。

<sup>58</sup> 《雜阿含經》卷 6（大正 2，38c11~14）。

<sup>59</sup> 《瑜伽師地論》卷 34（大正 30，477b12~15）。

<sup>60</sup> 《雜阿含經》卷 6（大正 2，40a6~8）。

△於色染著纏綿，名曰眾生<sup>61</sup>：~Rūpo kho Rādha yo chando yo rāgo yā nandī yā taṇhā tatra satto tatra visatto tasmā sattoti vuccati。「羅陀！於色有欲、貪、喜、愛等染著而纏綿之，故稱之作有情。」

經 13 (123)

◎羅陀比丘請佛陀說法要，佛告以有身、有身集、有身滅、有身滅道跡。

◎《雜》<sup>62</sup>：「若多聞聖弟子，於有身若知、若斷，有身集若知、若斷，有身滅若知、若證，有身滅道跡若知、若修已，羅陀！名斷愛離愛，轉結，止慢無間等，究竟苦邊。」

經 14 (124)

◎意同於第 120 經，唯最後一段經文有異。

經 15~16 (125) (p.488)

◎意同於第 120 經，唯最後一段經文有異。

經 17 (126)

◎意同第 121 經，較略。

經 18 (127)

◎佛陀為羅陀比丘說當觀五陰是斷法。

經 19~31

經 32 (128)

◎意同第 127 經。

經 33~45

經 46 (129) (p.491)

◎意同第 128 經。

經 47~51

經 52 (130)

◎說明欲斷五受陰者當求大師。

經 53~111

◎《雜》<sup>63</sup>：「如求大師<sup>64</sup>，如是勝師者，順次師者，教誡者，勝教誡者，順次教誡者，……止者，觀者，念身者，正憶念者，亦復如是。」

經 112 (131)

◎說明若習近五陰則為魔所縛，不脫魔繫，反之則為解脫。

◎《雜》<sup>65</sup>：「若沙門、婆羅門，習於色者，隨魔自在，入於魔手，隨魔所欲，為魔所縛，不脫魔繫。受、想、行、識，亦復如是。」

經 113~122

<sup>61</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 40，p.1731。

<sup>62</sup> 《雜阿含經》卷 6 (大正 2，40b8~11)。

<sup>63</sup> 《雜阿含經》卷 6 (大正 2，41b13~24)。

<sup>64</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2，46a6~15)；《雜阿含經》卷 31 (大正 2，225a22~29)。

<sup>65</sup> 《雜阿含經》卷 6 (大正 2，41b26~28)。

經 123~133 (132)

- ◎說明若不習近五陰則解脫，部份意同於第 131 經。
- ◎《雜》<sup>66</sup>：「若沙門、婆羅門，於色不習者，不隨魔自在，不入魔手，不隨魔所欲，非魔縛所縛，解脫魔繫。不習受、想、行、識，亦復如是。」

《雜阿含經論會編》(下)

如來所說誦第七·見相應第 1~93 經

三十五、見相應 (p.495)

經 1 (133)

- ◎說明若愛繫五陰則有生死流轉。
- ◎《雜》<sup>67</sup>：「色有故，色事起，色繫著，色見我，令眾生無明所蓋，愛繫其首，長道驅馳，生死輪迴，生死流轉。受，想，行，識，亦復如是。」
- △六見處<sup>68</sup>：指六根所觀察處。又可指於三世內外，就麤細、好醜、遠近而觀察。

經 2 (134)

- ◎可參閱第 133 經。

經 3 (135)

- ◎可參閱第 133 經。

經 4 (136)

- ◎可參閱第 133 經。

經 5 (137) (p.498)

- ◎經文為「第二經亦如是。差別者：於苦、集、滅、道狐疑斷。」

經 6 (138)

- ◎經文為「第三經亦如是。差別者：於佛、法、僧狐疑斷；於苦、集、滅、道狐疑斷。」

經 7 (139)

- ◎說明憂悲苦惱之起因在於有我見，聖弟子得正慧故盡苦邊。
- ◎《雜》<sup>69</sup>：「若無常者是苦，是苦有故，是事起，繫著，見我，若未起憂悲惱苦令起，已起憂悲惱苦重令增廣。受，想，行，識，亦復如是。」

經 8 (140)

- ◎經中說如第 139 經，差別者：苦、集、滅、道狐疑斷。

經 9 (141)

- ◎經中說如第 139 經，差別者：佛、法、僧；苦、集、滅、道狐疑斷。

<sup>66</sup> 《雜阿含經》卷 6 (大正 2, 41c8~11)。

<sup>67</sup> 《雜阿含經》卷 6 (大正 2, 40c21~23)。

<sup>68</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 74, p.1743。

<sup>69</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 42c25~28)。

經 10 (142)

◎說明由有陰，由取、著五陰而起我、我所、我慢、繫著、使。

經 11~12 (143~144)

◎經中說如第 142 經。

經 13~15 (145) (p.500)

◎說明有漏、障礙、燒然、憂悲惱苦之起因，經中記廣說如第 139-141 經。

◎《雜》<sup>70</sup>：「何所有故，何所起？何所繫著？何所見我？若未起有漏、障礙、燒然、憂悲惱苦生，已起有漏、障礙、燒然、憂悲惱苦重令增廣？」

經 16~18 (146)

◎說明三受由五陰而起，經中記廣說如第 139-141 經。

經 19~21 (147)

◎說明三苦由五陰而起，經中記廣說如第 139-141 經。

經 22~24 (148)

◎說明世八法生起之因，經中記廣說如第 139-141 經。

◎《雜》、《增壹》對照：

《雜》<sup>71</sup>：「何所有故？何所起？何所繫著？何所見我？令世八法世間轉？」

《增壹》<sup>72</sup>：「爾時，世尊告諸比丘，有世八法隨生迴轉。云何爲八？一者、利，二者、衰，三者、毀，四者、譽，五者、稱，六者、譏，七者、苦，八者、樂。是謂比丘有此八法隨世迴轉，諸比丘當求方便，除此八法如是，諸比丘當作是學。」

△世八法<sup>73</sup>：「如來說八正法，謂世八法：利、衰、毀、譽、稱、譏、苦、樂。」

經 25~27 (149) (p.501)

◎說明有「我勝、我等、我卑」之見，乃起因於五陰繫著；經中記廣說如第 139-141 經。

◎《雜》<sup>74</sup>：「何所有故？何所起？何所繫著？何所見我？令諸眾生作如是見，如是說：我勝，我等，我卑？」

經 28~30 (150)

◎參閱第 149 經。

經 31~33 (151)

◎參閱第 149 經。

經 34~36 (152)

◎說明「有我、有此世、有他世」之見，乃如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>75</sup>：「有我，有此世，有他世，常，恆，不變易法，如爾安住？」

<sup>70</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 43a25~b3)。

<sup>71</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 43b16~17)。

<sup>72</sup> 《增壹阿含經》卷 39 (大正 2, 764b14~18)。

<sup>73</sup> 《長阿含經》卷 8 (大正 1, 52b11~12)。

<sup>74</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 43b21~23)。

<sup>75</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 43c12~13)。

經 37~39 (153)

◎說明「我，彼一切不二、不異、不滅」之見，乃如第 139-141 經所說。

經 40~42 (154) (p.503)

◎說明生諸邪見，如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>76</sup>：「如是說：無施，無會，無說，無善趣、惡趣、業報，無此世、他世，無母，無父，無眾生，無世間阿羅漢，正到、正趣，若此世、他世，見法自知，身作證具足住：我生已盡，梵行已立，所作已作，自知不受後有？」

CDB<sup>77</sup>：no beings who are reborn spontaneously；no ascetics and brahmins faring and practicing rightly in the world who, having realized this world and the other world for themselves by direct knowledge, make them known to others.

△無施<sup>78</sup>：施=dinnaṃ。指施無果報之見。

△無會<sup>79</sup>：會=Yiṭṭhām。指無祭典供犧 (mahāyāga) 之功德之見。

△無母、無父<sup>80</sup>：指正行、邪行之終了均無果報之見。

經 43~45 (155)

◎說明否定精進努力之果報，亦如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>81</sup>：「如是說：無力，無精進，無力精進；無士夫方便，無士夫精勤，無士夫方便精勤；無自作，無他作，無自他作；一切人，一切眾生，一切神，無方便、無力，無勢，無精進，無堪能：定分相續轉變，受苦樂六趣？」

△無精進……受苦樂六趣<sup>82</sup>：不論如何地精進努力，眾生亦無法脫離六道之苦樂輪迴。

經 46~48 (156)

◎說明起斷見，否定佈施之功德，如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>83</sup>：「若愚、若智，死後他世俱斷壞無所有？」

△黠τ-Υノ慧：亦作「黠惠」；機敏聰慧。(《漢語大辭典》卷 12, p.1363)。

經 49~51 (157)

◎說明「眾生煩惱，無因無緣」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

經 52~54 (158)

◎說明「眾生清淨，無因無緣」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

經 55~57 (159)

◎說明「眾生無知無見，無因無緣」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

經 58~60 (160) (p.505)

<sup>76</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 43c24~28)。

<sup>77</sup> Bhikkhu Bodhi 《The Connected Discourse of the Buddha》p.993

<sup>78</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 25, p.1753。

<sup>79</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 26, p.1753。

<sup>80</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 28, p.1753。

<sup>81</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 44a4~8)。

<sup>82</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 31, p.1755。

<sup>83</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 44a19~20)。

◎如以上諸經，而「如是說」以下省缺。

經 61~63 (161)

◎說明七身常住不變之邪見，乃如第 139-141 經所說。

◎《雜》、《婆沙》對照：

《雜》<sup>84</sup>：「世間若命、若身，七身間間容刀往返，亦不害命，於彼無殺、無殺者，無繫、無繫者，無念、無念者，無教、無教者？」

《婆沙》<sup>85</sup>：「何等爲七？謂地、水、火、風及苦、樂、命，此七士身非作乃至如伊師迦安住不動，若罪、若福、若罪福、若苦、若樂、若苦樂不能轉變，亦不能令互相觸礙。」

CDB<sup>86</sup>：What are the seven? They are: the earth-body, the water-body, the fire-body, the air-body, pleasure, pain, and the soul as the seventh.

△梟：1.鳥名。貓頭鷹一類的鳥。2.魁首，傑出者。(《漢語大辭典》卷4，p.1051)。

經 64~66 (162)

◎說明「諸惡行，非惡因緣，亦不遭惡果，諸善行不能作福」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>87</sup>：「作如是學，彼非惡因緣，亦非招惡。於恆水南殺害而去，恆水北作大會而來，彼非因緣福、惡，亦非招福、惡。惠施，調伏，護持，行利，同利，於此所作，亦非作福？」

△惠施、調伏、護持、行利、同利<sup>88</sup>：此五者總稱爲五攝法行。

△穿牆：謂在牆上鑿洞爲雞窩。(《漢語大辭典》卷8，p.432)。

經 67~69 (163)

◎說明「眾生經過定量生死往來後，可得究竟苦邊，在此之前無論如何修行均徒勞無功」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>89</sup>：「此苦樂常住，生死定量，譬如縷丸擲著空中，漸漸來下，至地自住。如是八萬四千大劫，生死定量，亦復如是。」

△縷丸<sup>90</sup>：~Sutta-guḷa。絲球、綿球。

經 70~72 (164) (p.507)

◎說明『風不吹』等邪見，乃如第 139-141 經所說。

經 73~75 (165)

◎說明「此大梵自在造作自然，爲眾生父」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

經 76~78 (166) (p.508)

◎說明「色是我、無色是我」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

<sup>84</sup> 《雜阿含經》卷7 (大正2，44b24~27)。

<sup>85</sup> 《阿毘達磨大毘婆沙論》卷198 (大正27，991a17~20)。

<sup>86</sup> Bhikkhu Bodhi 《The Connected Discourse of the Buddha》p.996

<sup>87</sup> 《雜阿含經》卷7 (大正2，44c6~10)。

<sup>88</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳48，p.1759。

<sup>89</sup> 《雜阿含經》卷7 (大正2，44c26~28)。

<sup>90</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳53，p.1759。

經 79~81 (167)

◎說明「色是我、無色是我」之邪見，參閱第 166 經。

經 82~84 (168)

◎說明「世間常」等四邪見，亦如第 139-141 經所說。

◎《雜》、《瑜伽》對照：

《雜》<sup>91</sup>：「命即是身，命異身異。如來死後有，如來死後無，如來死後有無，如來死後非有非無？」

《瑜伽》<sup>92</sup>：「又若計命即是身者，彼計我是色。若計命異於身者，彼計我非色。若計我俱遍，無二無缺者，彼計我亦是色亦非色。若為對治此故，即於此義中，由異句異文而起執者，彼計我非色非非色。」

經 85~87 (169)

◎說明「世間我常」等邪見，乃如第 139-141 經所說。

經 88~90 (170) (p.510)

◎說明「若無五欲娛樂，是則見法般涅槃」等的邪見，乃如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>93</sup>：「若離欲惡不善法，有覺有觀，離生喜樂入初禪，乃至第四禪，是第一義般涅槃？」

經 91~93 (171)

◎說明種種「我正斷」之邪見，乃如第 139-141 經所說。

◎《雜》<sup>94</sup>：「若龐四大色斷壞無所有…若復我欲界斷壞死後無所有…若復我色界死後斷壞無所有…若得空入處、識入處、無所有入處、非想非非想入處、我死後斷壞無所有，是名我正斷。」

## 《雜阿含經論會編》(下)

如來所說誦第七·斷知相應第 1~1096 經

### 三十六、斷知相應 (p.513)

經 1 (172)

◎說明五陰無常，故應斷。

◎《雜》<sup>95</sup>：「若法無常者，當斷。斷彼法已，以義饒益，長夜安樂。何法無常？色無常，受、想、行、識無常。」

經 2~8 (173)

<sup>91</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 45b11~14)。

<sup>92</sup> 《瑜伽師地論》卷 6 (大正 30, 308a13~17)。

<sup>93</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 45c1~2)。

<sup>94</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 45c8~13)。

<sup>95</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 45c16~18)。

◎說明過去五陰無常，故當斷。

◎《雜》<sup>96</sup>：「若過去無常法<sup>97</sup>當斷，斷彼法已，以義饒益，長夜安樂。」

經 9~2928 (174)

◎說明為斷無常法，故當求大師。

◎《雜》<sup>98</sup>：「謂色是無常法，為斷彼法，當求大師。受，想，行，識，亦復如是。」

經 2929~6768 (175)

◎以救頭衣然，說明為斷五陰無常，故應勤求大師。

◎《雜》<sup>99</sup>：「頭衣燒然，尚可暫忘，無常盛火，應盡除斷滅。為斷無常火故，勤求大師。」

經 6769~7536 (176) (p.516)

◎說明為斷五陰無常，故當修四念處。

◎《雜》<sup>100</sup>：「為斷無常故，當隨順內身身觀住。何等法無常？謂色無常，為斷彼故，當隨順內身身觀住。如是受、想、行、識無常，為斷彼故，當隨順內身身觀住。」

「如斷無常義修四念處，如是知義，盡義，吐義，止義，捨義，滅義，沒義故，隨順四念處。」

經 7537~8304 (177)

◎參閱第 175 經。

◎《雜》<sup>101</sup>：「為斷無常火故，勤修內身身觀住。」

經 8305 (178) (p.518)

◎以救頭衣然為喻，說明為斷五陰無常，應斷『已生惡不善法』。

◎《雜》<sup>102</sup>：「為斷無常火故，已生惡不善法當斷，起欲精勤，攝心令增長。」

「如已生惡不善法當斷故，如是未生惡不善法令不生，未生善法令生，已生善法令增廣故，起欲方便，攝心增進。」

經 8561~8816 (179)

◎以救頭衣然為喻，說明為斷五陰無常，當修欲定斷行成就如意足。

◎《雜》<sup>103</sup>：「頭衣燒燃，尚可暫忘，無常盛火當盡斷。為斷無常火故，當修欲定斷行成就如意足。」

「如修欲定，如是精進定，意定，思惟定，亦如是。」

△欲定斷行成就如意足<sup>104</sup>：四如意足（四神足）之一，以定攝心，使定慧均等，

<sup>96</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 45c21~22)。

<sup>97</sup> 印順導師著《雜阿含經論會編下》p.516 註腳 3：總為無常法，別為三世---七類，共八經。「(如過去)，如是未來，現在，過去現在，未來現在，過去未來，過去未來現在，(亦如是)」。

<sup>98</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 45a1~4)。

<sup>99</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 46a19~21)。

<sup>100</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 46b3~7)。

<sup>101</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 46b23~24)。

<sup>102</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 46c14~27)。

<sup>103</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 47a5~7)。

<sup>104</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈弟子所說誦第六〉註腳 98, p.1771。



所願皆得，名如意足。宋、元、明三本「斷」以下有「斷」字。

經 8817~9136 (180) (p.520)

◎以救頭衣然為喻，說明為斷五陰無常，當修信等五根，信、勤、念、定、慧五根為修行法門之根本。

經 9137~9456 (181)

◎以救頭衣然為喻，說明為五陰無常，故當修信等五力，信、勤、念、定、慧五根起修增進，成就信等五種力量，故稱五力。

經 9457~9904 (182) (p.522)

◎以救頭衣然為喻，說明為五陰無常，當修念覺分。

經 9905~10416 (183)

◎以救頭衣然為喻，說明為五陰無常，當修正見。

經 10417~10672 (184)

◎以救頭衣然為喻，說明為五陰無常，當修苦習盡道。

◎《雜》<sup>105</sup>：「為斷無常火故，當修苦習盡道。」

△如苦習盡道八經，如是苦盡道，樂非盡道，樂盡道<sup>106</sup>。

經 10673~10864 (185) (p.524)

◎說明為斷五陰無常，故修無貪法句。

經 10865~10992 (186)

◎說明為斷五陰無常，故當修止。

◎《雜》<sup>107</sup>：「為斷無常火故，當修止。」

經 10993 (p.527)

◎《雜》<sup>108</sup>：「多聞聖弟子，如是正觀者，於色生厭，受、想、行、識生厭；厭已不樂，不樂故解脫，解脫知見。」

經 10994

△瘵<sup>109</sup>：1.病，多指癆病。2.指久病憔悴。(《漢語大辭典》卷8，p.352)。

△飄疾：疾速。(《漢語大辭典》卷12，p.643)。

△讎罰：懲罰，處罰。(《漢語大辭典》卷11，p.404)。

△愁感：亦作「愁戚」。憂慮，憂傷。(《漢語大辭典》卷7，p.623)。

△無蔭、無洲<sup>109</sup>：成蔭而無利之所，成洲而亦無止息之所。

經 10995 (187)

◎說明貪欲成就，則不知五陰無常。

◎《雜》<sup>110</sup>：「以成就一法故，不復堪任知色無常，知受、想、行、識無常。」

<sup>105</sup> 《雜阿含經》卷7 (大正2，48a3~4)。

<sup>106</sup> 印順導師著《雜阿含經論會編下》p.526 註腳4：「苦習盡道，苦盡道，樂非盡道，樂盡道——四道，實為「苦遲通行，苦速通行，樂遲通行，樂速通行之舊譯。」

<sup>107</sup> 《雜阿含經》卷7 (大正2，48b8~9)。

<sup>108</sup> 《雜阿含經》卷7 (大正2，48b22~24)。

<sup>109</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳118，p.1779。

<sup>110</sup> 《雜阿含經》卷7 (大正2，48c28~29)。

經 10996 (p.528)

- ◎《雜》<sup>111</sup>：「所謂惱苦。以惱苦映翳故，不堪任於色滅盡作證，不堪任於受、想、行、識滅盡作證。」

△躡々-々、躡-々：1.旋轉的舞姿。2.行不正貌；跛行貌。(《漢語大辭典》卷10，p.524)。

△轟々-、肩-々：1.壯猛有力貌。2.龜的別名。3.怒，怒而作氣之貌。(《漢語大字典》卷6，p.3660)。

《雜阿含經論會編》(下)

如來所說誦第七·天相應第1~48經

三十七、天相應 (p.531)

經 1 (861)

- ◎說明兜率天人壽極長，愚癡無聞凡夫於彼命終後生三惡趣中，多聞聖弟子則不生三惡趣中。

◎《雜》<sup>112</sup>：「人間四百歲，是兜率陀天上一日一夜，…兜率陀天壽四千歲」

經 2 (862)

- ◎經意如第 861 經，此說化樂天。

◎《雜》<sup>113</sup>：「人間八百歲，是化樂天上一日一夜，…化樂天壽八千歲。」

經 3 (863)

- ◎經意如第 861 經，此說他化自在天<sup>114</sup>。

◎《雜》<sup>115</sup>：「人間千六百歲，是他化自在天一日一夜，…他化自在天壽一萬六千歲。」

經 4~15

經 16 (864)

- ◎說明比丘若具足初禪，於五蘊作正思惟，則離愛，得涅槃。

◎《雜》<sup>116</sup>：「若比丘，若行、若形、若相、離欲惡不善法，有覺、有觀，離生喜、樂，初禪具足住。」

經 17 (865) (p.532)

- ◎如第 864 經所說，但此說能解脫欲、有、無明有漏。

◎《雜》<sup>117</sup>：「如是知、如是見已，欲有漏心解脫，有有漏心解脫，無明漏心解脫，解脫知見。」

<sup>111</sup> 《雜阿含經》卷 7 (大正 2, 49a18~20)。

<sup>112</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 219b5~7)。

<sup>113</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 219b12~14)。

<sup>114</sup> 《瑜伽師地論》卷 4 (大正 30, 295b3~22)。

<sup>115</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 219b19~21)。

<sup>116</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 219b29~219c2)。

<sup>117</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 219c11~12)。

### 經 18 (866)

◎如第 864 經所說，但此說可得中般涅槃乃至上流般涅槃，或生於梵天。

◎《雜》、《瑜伽》對照：

《雜》<sup>118</sup>：「若不得解脫，以欲法、念法、樂法故，取中般涅槃。」

《瑜伽》<sup>119</sup>：「極七返有者，家家者、一間者、中般涅槃者、生般涅槃者、無行般涅槃者、有行般涅槃者、上流者、時解脫者、不動法者、慧解脫者、俱分解脫者。」

△中般涅槃<sup>120</sup>：～antarāparinibbāyī。於欲界入滅與色界受生中間得到涅槃者，為不還果的聖者，其在欲界入滅往生色界當中，於其中證得阿羅漢果而得般涅槃。

△生般涅槃<sup>121</sup>：～upahaccaparinibbāyī。在色界出生後，不久即能斷除上品諸惑而入般涅槃。

△有行般涅槃<sup>122</sup>：～sasāṅkhāraparinibbāyī。出生色界之後，在其天界長時精勤修行，而入於般涅槃。

△無行般涅槃<sup>123</sup>：～asaṅkhāraparinibbāyī。出生色界之後，在其天界無有加行，任運而行經過久時方能除去上地之惑而入般涅槃。

△上流般涅槃<sup>124</sup>：～uddhamsota。出生於色界的初禪逐漸次第上生到色究竟天，或是到有頂天而入於般涅槃。

### 經 19 (867) (p.533)

◎說明比丘若具足第二禪，於五蘊作正思惟，則一切有餘愛盡、無欲、滅盡、涅槃。

◎《雜》<sup>125</sup>：「若比丘如是行，如是形，如是相，息有覺、有觀，內淨一心，無覺、無觀，定生喜、樂，第二禪具足住。」

### 經 20 (868)

◎如第 867 經，但此說正思惟之果報。

◎《雜》<sup>126</sup>：「彼如是知、如是見，欲有漏心解脫，有有漏心解脫，無明漏心解脫，解脫知見。」

### 經 21 (869)

◎說明第三禪定之精神狀態及對五蘊作正思惟所得之果報。

◎《雜》<sup>127</sup>：「離貪喜捨住，正念，正智、覺身樂，聖人能說能捨念樂住，第三禪具足住。」

<sup>118</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 219c17~18)。

<sup>119</sup> 《瑜伽師地論》卷 26 (大正 30, 424a23~26)。

<sup>120</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 14, p.1789。

<sup>121</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 15, p.1789。

<sup>122</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 16, p.1789。

<sup>123</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 17, p.1789。

<sup>124</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 18, p.1789。

<sup>125</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 219c24~26)。

<sup>126</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 220a7~8)。

<sup>127</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 220a19~21)。

經 22 (870)

◎說明第四禪定之精神狀態及對五蘊作正思惟所得之果報。

◎《雜》<sup>128</sup>：「離苦息樂，前憂喜已滅，不苦不樂，捨淨念一心，第四禪具足住。」

△因性廣果天<sup>129</sup>：梵文作 Brhātphalāh。又作廣果天，色界四禪九天之第三天。

經 23~26

經 27~47 (871) (p.535)

◎說明風雲天等之神力。

◎《雜》<sup>130</sup>：「如風雲天，如是焰電天，雷震天，雨天，晴天，寒天，熱天，亦如是說。」

經 48 (872)

◎世尊於雨夜出遊，要阿難以傘蓋覆燈隨行。佛說：梵天、帝釋及四大天王亦曾以傘蓋覆燈，隨諸大弟子行。

《雜阿含經論會編》(下)

如來所說誦第七·修證相應第 1~70 經

三十八、修證相應 (p.537)

經 1 (873)

◎說明四種善好調伏眾之光輝。

◎《雜》<sup>131</sup>：「若才辯無畏，多聞通達法，行法次法向，是則為善眾。  
比丘持淨戒，比丘尼多聞，優婆塞淨信，優婆夷亦然。」

經 2~9

經 10~11 (874)

◎說明隨生子(父母受五戒，子亦隨學)、勝生子(父母不受五戒，子能受)、下生子(父母受五戒，子亦不受)。

◎《雜》<sup>132</sup>：「有三種子，何等為三？有隨生子，有勝生子，有下生子。」

何等為隨生子？謂子父母，不殺、不盜、不婬、不妄語、不飲酒，  
子亦隨學不殺、不盜、…，是名隨生子。

何等為勝生子？若子父母，不受不殺、不盜、不婬、不妄語、不飲酒戒，  
子則能受不殺、不盜、…，是名勝生子。

云何下生子？若子父母，受不殺、不盜、不婬、不妄語、不飲酒戒，

<sup>128</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 220a29~220b1)。

<sup>129</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 35, p.1791。

<sup>130</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 220b10~12)。

<sup>131</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 220c9~12)。

<sup>132</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 220c19~221a1)。

子不能受不殺、不盜、…、是名下生子。」

經 12 (875)

◎說明有四正斷，即斷斷、律儀斷、隨護斷、修斷。

◎《雜》、《瑜伽》對照：

《雜》<sup>133</sup>：「有四正斷，何等為四？一者、斷斷，二者、律儀斷，三者、隨護斷，四者、修斷。」

《瑜伽》<sup>134</sup>：「一名律儀斷，謂於已生惡不善法，為令斷故，生欲、策勵，乃至廣說。二名斷斷，謂於未生惡不善法，為不生故，生欲、策勵，乃至廣說。由於已生惡不善事，應修律儀令其斷滅，不應忍受；由是因緣，名律儀斷。於其未生惡不善事，為欲令彼不現行斷，為欲令彼不現前斷，為斷故斷，故名斷斷。三名修斷，謂於未生一切善法，為令生故，廣說乃至策心、持心。由於善法數修數習，先所未得能令現前，能有所斷，故名修斷。四名防護斷，謂於已生一切善法，為欲令住，廣說乃至策心、持心。由於已得，已現在前諸善法中，遠離放逸，修不放逸，能令善法，住不忘失，修習圓滿，防護已生所有善法，能有所斷，故名防護斷。」

經 13 (876) (p.539)

◎同第 875 經。

◎《雜》<sup>135</sup>：「斷斷及律儀，隨護與修習，如此四正斷，諸佛之所說。」

經 14 (877)

◎說明四正斷之內容。

經 15 (878)

◎同第 877 經。

經 16~25 (879)

◎詳細說明四正斷。

經 26 (880) (p.542)

◎說明修習禪法以不放逸為根本。

◎《雜》<sup>136</sup>：「比丘修習禪法，一切皆依不放逸為根本，不放逸集，不放逸生，不放逸轉。比丘不放逸者，能修四禪。」

經 27 (881)

◎說明不放逸者能斷貪、瞋、癡三毒。

經 28~32

經 33 (882)

◎詳細說明一切善法皆以不放逸為本。

<sup>133</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 221a10~12)。

<sup>134</sup> 《瑜伽師地論》卷 29 (大正 30, 443a22~b7)。

<sup>135</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 221a18~19)。

<sup>136</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 221c11~14)。

- ◎《雜》<sup>137</sup>：「譬如百草、藥木，皆依於地而得生長，如是種種善法，皆依不放逸為本；……譬如一切諸法眾，如來眾為第一，如是一切善法，不放逸為其根本；……如上說，乃至涅槃。」

經 34 (883) (p.545)

- ◎分別說明各種「四種禪」。
- ◎《雜》<sup>138</sup>：「有四種禪：有禪三昧善非正受善，有禪正受善非三昧善，有禪三昧善亦正受善，有禪非三昧善非正受善。」

經 35 (884)

- ◎說明阿羅漢之三明。
- ◎《雜》<sup>139</sup>：「有無學三明，何等為三？無學宿命智證通，無學生死智證通，無學漏盡智證通。」  
「觀察知宿命，見天、惡趣生生死，諸漏盡，是則牟尼明。  
其心得解脫，一切諸貪愛，三處悉通達，故說為三明。」

經 36 (885) (p.547)

- ◎詳細說明無學三明。

經 37 (886)

- ◎有一婆羅門以名字言說為三明，世尊告其自身體驗之真實三明。
- ◎《雜》<sup>140</sup>：「我不以名字言說為三明也。賢聖法門，說真要實三明，謂賢聖知見，賢聖法律，真實三明。」  
「一切法無常，持戒寂靜禪，知一切宿命，已生天、惡趣，得斷生漏盡，是為牟尼通。悉知心解脫一切貪、恚、癡。」

經 38 (887) (p.549)

- ◎說明人名為「信」，並不代表該人真正有「信」。能增上戒、聞、捨、慧，才是「信」。
- ◎《雜》<sup>141</sup>：「所謂信者，信增上，戒<sup>142</sup>、聞、捨、慧，是則為信，非名字是信也。」

經 39 (888)

- ◎人名為「增益」，並不代表該人真正「增益」。信、戒、聞、捨、慧增益，才是真正的「增益」。

經 40 (889)

- ◎人名為「等起」，並不代表該人真正「等起」。生起信、戒、聞、捨、慧才是真「等起」。

經 41 (890)

- ◎說明無為法及無為道跡。
- ◎《雜》<sup>143</sup>：「謂貪欲永盡，瞋恚、愚癡永盡，一切煩惱永盡，是無為法。」

<sup>137</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 221c24~26)。

<sup>138</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 221c14~17)。

<sup>139</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 223b4~10)。

<sup>140</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 223c23~25)；《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 224a2~5)。

<sup>141</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 224a13~14)。

<sup>142</sup> 印順導師著《雜阿含經論會編》p.551 註腳 5：「戒」下，原本有「施」字，今依下二經刪。

謂八聖道分：正見，正志，正語，正業，正命，正方便，正念，正定，  
是名無為道跡。」

△無為道跡<sup>144</sup>：～Asankhatagāṃimagga。達到無為（煩惱斷盡）的方法，即八正道。  
經 42～61

△洲渚：水中小塊陸地。《漢語大辭典》卷 5，p.1189)。

經 62 (891) (p.550)

◎說明世尊弟子若見真諦果，正無間等，則所斷苦如大湖水，所餘苦如毛端滲水。

◎《雜》<sup>145</sup>：「具足見真諦，正見具足世尊弟子，見真諦果，正無間等。彼於爾時，  
已斷、已知，斷其根本，如截多羅樹頭，更不復生；所斷諸苦，甚多無  
量，如大湖水，所餘之苦，如毛端滲水。」

經 63～70

### 《雜阿含經論會編》(下)

如來所說誦第七·入界陰相應第 1～182 經

三十九、入界陰相應 (p.553)

經 1 (892)

◎說明六內入處。

◎《雜》<sup>146</sup>：「謂眼內入處，耳、鼻、舌、身、意內入處。於此六法觀察忍，名為信  
行，超昇離生，離凡夫地……此等諸法，正智觀察，不起諸漏，離欲解  
脫，名阿羅漢，諸漏已盡，所作已作，離諸重擔，逮得己利，盡諸有結，  
正智心善解脫。」

經 2～10

經 11 (893)

◎以五種種子需得地界及水界，乃得生長增廣為譬，說明緣起之流轉及還滅各具因緣。

◎《雜》<sup>147</sup>：「謂根種子，莖種子，節種子，壞種子，種種子……如是（行）業，煩  
惱有愛、見、慢、無明而生行，若有業而無煩惱、愛、見、無明者，  
行則滅。」

經 12～21

經 22 (894)

◎說明若不如實知世間及世間集，則不得解脫；如實知世間及世間集，則得解脫。

<sup>143</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 224b2～5)。

<sup>144</sup> 《正覺大藏經·阿含部雜阿含經(四)》〈如來所說誦第七〉註腳 107, p.1813。

<sup>145</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 224b17～20)。

<sup>146</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 224b28～224c10)。

<sup>147</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 224c17～24)。

經 23~30

經 31 (895) (p.555)

◎說明為三斷愛當求大師。

◎《雜》<sup>148</sup>：「謂欲愛，色愛，無色愛。為斷此三愛故，當求大師。」

經 32~81

經 82 (896)

◎說明為斷三有漏當求大師。

◎《雜》<sup>149</sup>：「謂欲有漏，有有漏，無明有漏。為斷此三有漏故，當求大師。」

經 83~132

經 133 (897)

◎說明若知見內六入處，則於識身及外境界一切相不憶念，於其中間盡諸有漏。

◎《雜》<sup>150</sup>：「謂眼入處，耳、鼻、舌、身、意入處。此等諸法，正智觀察，盡諸有漏，正智心善解脫，是名阿羅漢，盡諸有漏，所作已作，已捨重擔，逮得己利，盡諸有結，正智心得解脫。」

經 134~142

經 143 (898)

◎說明若於六處欲貪斷，於未來世成不生法，即於未來世不再受生死身。

經 144~152

經 153 (899) (p.557)

◎說明若比丘六處生、住、成就顯現，則苦生、病住、老死顯現；反之，眼滅苦則滅、病則息、老死沒。

經 154~162

經 163~172 (900)

◎說明若比丘於六處味著則生上煩惱。

◎《雜》<sup>151</sup>：「若比丘於眼味著者，則生上煩惱；生上煩惱者，於諸染污心不得離欲，彼障礙亦不得斷。」

經 173 (901) (p.558)

◎說明一切善法皆依六入處而得建立。

<sup>148</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 225a19~20)。

<sup>149</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 225b3~4)。

<sup>150</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 225b12~15)。

<sup>151</sup> 《雜阿含經》卷 31 (大正 2, 225c7~9)。